

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM	
CÔNG VĂN ĐẾN	Số: 467 ngày: 9/9/2020
	CHUYÊN
	Lãnh đạo CC.
	Phòng: VP Quản lý
Sao	

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02/NGUỒN VIỆT/2020

I. Thông tin về thương nhân tự công bố sản phẩm

Thương nhân: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN XUẤT NHẬP KHẨU VÀ THƯƠNG MẠI NGUỒN VIỆT

Địa chỉ: Đường Nguyễn Văn Linh, Phường Dị Sử, Thị xã Mỹ Hòa, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: 024 6686 4664

Mã số doanh nghiệp: 0900995189

II. Thông tin sản phẩm

1. Tên sản phẩm: SỮA TIỆT TRÙNG MLEKO LOWICKIE 3,2%

2. Thành phần: 100% sữa tiệt trùng

3. Thời gian sử dụng sản phẩm

- Thời hạn sử dụng: Sử dụng tốt nhất trước HSD. HSD in trên bao bì sản phẩm.

- Bảo quản sản phẩm: Bảo quản ở nhiệt độ từ +2 độ C đến +25 độ C.

Sau khi mở nắp bảo quản trong ngăn mát tủ lạnh không quá 48 tiếng.

4. Chất liệu bao bì và quy cách đóng gói

- Bao bì: Sản phẩm được đựng trong hộp giấy, đảm bảo điều kiện an toàn thực phẩm của Bộ Y Tế.

- Quy cách đóng gói: Hộp 1lit (1l) hoặc quy cách sản phẩm thay đổi theo nhu cầu thị trường.



Số KQ/ Result.No: 120073493

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số/ Code: TLRP1200701910-1

Ngày/ Date: 24/07/2020

Trang/ Page: 1/2

- Tên khách hàng : CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN XUẤT NHẬP KHẨU VÀ THƯƠNG MẠI NGUỒN VIỆT
- Địa chỉ : Đường Nguyễn Văn Linh, Phường Dị Sử, Thị Xã Mỹ Hào, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam
- Ngày nhận mẫu : 19/07/2020
- Ngày phân tích : 19/07/2020
- Ngày trả kết quả : 24/07/2020
- Tên mẫu : **SỮA TIẾT TRÙNG MLEKO LOWICKIE 3,2%.**
Xuất xứ: Ba Lan
Sản xuất tại: Okregowa Spoldzielnia Mleczarska w Lowiczu
Địa chỉ: Ul.Przemyslowa 3, 99-400 Lowicz
- Mô tả mẫu : Mẫu chứa trong bao bì kín
- Bảng kết quả

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

NGUYỄN HỮU TRUYỀN



GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

HỒ THỊ THANH PHƯƠNG



CHUNG THỰC BAN SAO ĐUNG VỚI BAN CHÍNH.
Số chứng thực 8.8.1.7. Quyền số: 01 - SCT/BS

Ngày: 08-09-2020



KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH
Lê Thị Nga

- Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử, ký hiệu mẫu theo khách hàng gửi.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của TSL.

🏠 592A Cong Hoa Street, Tan Binh District, HCMC, VN.
☎ (84.28) 3810 4336

✉ info@tsl-net.com.vn
🌐 tsl-net.com.vn

LBH: 04 (18/12/18)
TS-TTCL-7.8/BM-04



SỮA TIẾT TRÙNG MLEKO LOWICKIE 3,2%

Thành phần: 100% sữa tiệt trùng

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm dùng uống trực tiếp.

Bảo quản sản phẩm: Bảo quản ở nhiệt độ từ 2°C đến 25°C.
Sau khi mở nắp bảo quản trong ngăn mát tủ lạnh không quá 48 tiếng.

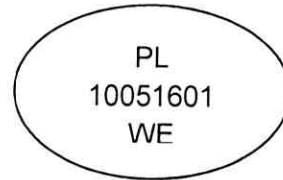
Chất lượng bao bì: Sản phẩm được đóng trong hộp giấy đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ y tế

Thời hạn sử dụng sản phẩm: Sử dụng tốt nhất trước HSD.
HSD in trên bao bì sản phẩm.

Thông tin cảnh báo an toàn: Không sử dụng sản phẩm khi hết hạn sử dụng.

Thể tích thực: **1líte**

Số tự Công bố: 02/NV/2020



Xuất xứ: Ba Lan

Sản xuất tại: Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Łowiczu

Địa chỉ: ul. Przemysłowa 3, 99-400 Łowicz

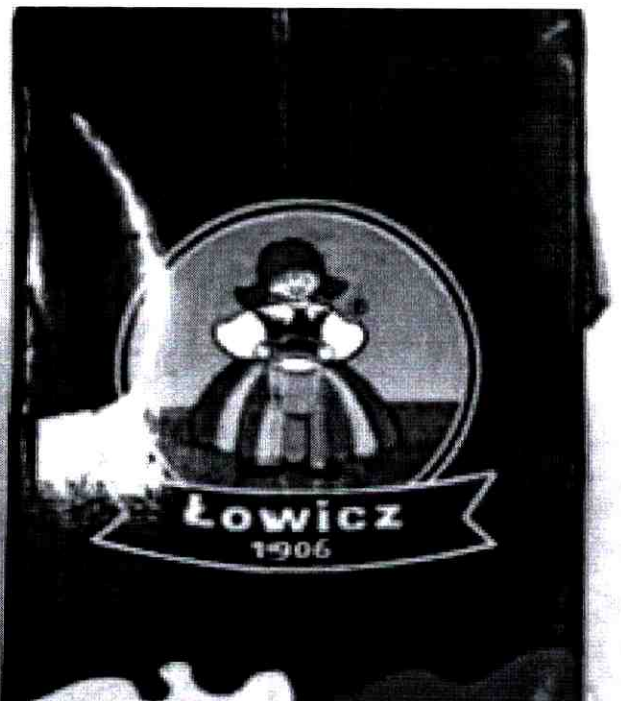
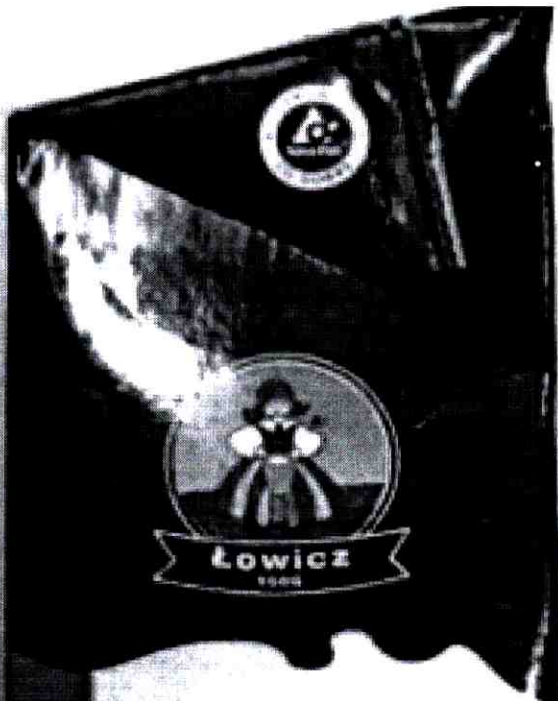
**Nhập khẩu và chịu trách nhiệm về
chất lượng sản phẩm:**

**CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU VÀ
THƯƠNG MẠI NGUỒN VIỆT**

Địa chỉ: Đường Nguyễn Văn Linh, Phường Dị Sử, Thị xã Mỹ Hào, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam. Điện thoại: 024 6686 4664

GIÁM ĐỐC

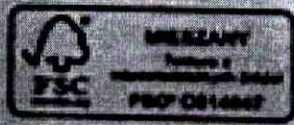
Nguyễn Thị Kim Chi



Mleko UHT / UHT milk
 zawartość tłuszczu 3,2% / fat content 3

Wartość odżywcza / Nutritional value	w 100 per 100	ml
Wartość energetyczna / Energy	249 kJ / 60 kcal	
Tłuszcz / Fat	3,2	g
w tym kwasy tłuszczowe nasycone / of which Saturates	1,9	g
Węglowodany / Carbohydrate	4,7	g
w tym cukry / of which sugars	4,7	g
Białko / Protein	3,8	g
Sól / Salt	0,10	g

Zawartość soli wynika wyłącznie z obecności naturalnie występującego sód.
 The salt content is exclusively due to the presence of naturally occurring sodium.



Take Milk against Hunger

Net content
 1Le

mleko
 łowickie

3,2%
 zawartość
 tłuszczu

1Le

DICH TH
 .com/dichthua
 n Bắc, Q. Thanh X
 fastdichthuat@g
 Website: dichthuat

Zawartość
TUSZCZU

3,2%

Wypełnij próbkę / read / comment panel

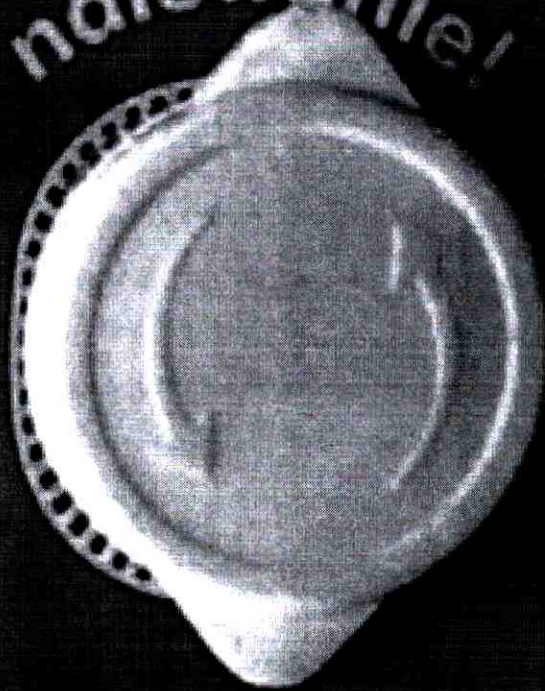
Best Before Date / use number 10

12.11.2012 21.11

007532 10 16:40

mleko UHT

wygodne
nalewanie!



UAT
FAST/
Hanoi, HN
@fast.com
@fast.com

M.S.D.N.: 0900995189 - C.T.F.N.
 CÔNG TY
 TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
 XUẤT NHẬP KHẨU
 VÀ THƯƠNG MẠI
 NGUYÊN SẮC
 17/ KH. HẠNG LƯƠNG YÊN

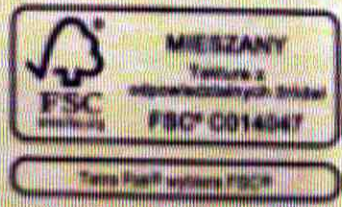
GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Kim Chi



Mleko UHT / UHT milk
 zawartość tłuszczu 3,2% / fat content 3

Wartość odżywcza / Nutrition value	w 100 ml / per 100 ml	g / kcal
Wartość energetyczna / Energy	249 kJ / 60 kcal	
Tłuszcz / Fat	3,2	
w tym kwasy tłuszczowe nasycone / of which Saturates	1,9 g	
Węglowodany / Carbohydrate	4,7 g	
w tym cukry / of which Sugars	4,7 g	
Białko / Protein	3,0 g	
Sól / Salt	0,10 g	

Zawartość soli wynika wyłącznie z obecności naturalnie występującego sodu.
 The salt content is exclusively due to the presence of naturally occurring sodium.



Objętość netto:
 Net volume:
1Le

3,2%
 zawartość
 tłuszczu

mleko
 łowickie

1Le



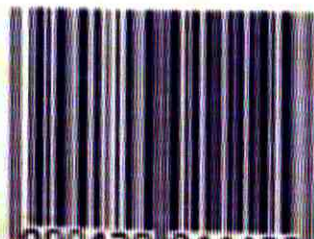
GIAM ĐOC
Nguyễn Thị Kim Chi



Mleko UHT / UHT milk
zawartość tłuszczu 3,2% / fat content 3,2%

Najlepiej spożyć przed: data i numer partii podane na górze opakowania.
Przechowywać w temperaturze od 2°C do 25°C.
Po otwarciu opakowania przechowywać w warunkach chłodniczych i spożyć w ciągu 48 godzin.
Best Before Date: date and lot number see top of pack.
Store at temperature from 2°C to 25°C.
After opening keep refrigerated and consume within 48 hours.

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Łowiczu
ul. Przemysłowa 3, 99-400 Łowicz
www.mleczarnia.łowicz.pl
Wyprodukowano w Polsce
Produced in Poland.



5 900120 011199 >

3,2%

zawartość
tłuszczu

mleko
łowickie

1L



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Kim Chi

Zawartość
TUSZCZU

3,2%

Najlepiej spożyć / przed / numer partii :

Best Before Date / lot number:

12.11.2020 E1 L 1

007332 10 16:40

mleko UHT

wygodne
nalewanie!



BẢN DỊCH

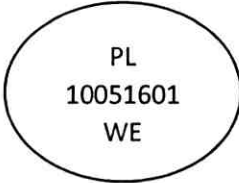
Bản dịch nhãn SỮA 3,2%

Trang 1:

Lowicz 1906	3,2% độ béo
Sữa Lowickie	1L e

TRU
https://
173, Vũ
Skype:
Hotline:

Trang 2:

Lowicz 1906
Sữa UHT độ béo 3,2% Tốt nhất sử dụng trước ngày: ngày và số lô sản xuất ở phần mặt trên bao bì. Bảo quản ở nhiệt độ từ +2 độ C đến +25 độ C. Sau khi mở nắp bảo quản trong ngăn mát tủ lạnh không quá 48 tiếng.
Okregowa Spoldzielnia Mleczarska w Lowiczu Ul.Przemyslowa 3, 99-400 Lowicz www.mleczarnia.lowicz.pl Sản xuất tại Balan


Trang 3

Lowicz 1906	UHT sữa 3,2% độ béo
Sữa Lowickie	1L e

Trang 4

Lowicz

1906

Sữa UHT

độ béo 3,2%

Giá trị dinh dưỡng	Trong 100ml
Giá trị năng lượng	249 Kj/60 kcal
Chất béo	3,2 g
trong đó axit béo bão hòa	1,9 g
Cabonhydrat	4,7 g
trong đó đường	4,7 g
Chất đạm	3,0 g
Muối	0,10 g

Hàm lượng muối có trong sản phẩm là muối tự nhiên.

Thể tích thực:

1L e

Hãy làm quen với thực phẩm tốt

Trang 5:

Tốt nhất sử dụng trước ngày: / số lô sản xuất PROD: L1	3,2% độ béo
EXP: 0016815 D	
<u>Lowickie</u>	Sữa UHT
<u>thuận tiện khi rót</u>	Mở nắp dễ dàng

QUẬT
atFAST/
Xuân, HN
mail.com
tfast.com

T
ht
173
Sky
Hot



Mleko UHT / UHT milk
zawartość tłuszczu 3,2% / fat content 3.2%


Najlepiej spożyć przed: data i numer partii podane na górze opakowania.
Przechowywać w temperaturze od 2°C do 25°C.
Po otwarciu opakowania przechowywać w warunkach chłodniczych i spożyć w ciągu 48 godzin.

Best Before Date: date and lot number see top of pack
Store at temperature from 2°C to 25°C.
After opening keep refrigerated and consume within 48 hours.

Mleczarnia Spółdzielcza Mleczarska w Łowiczu
ul. Przemysłowa 3, 99-400 Łowicz
www.mleczarnia.łowicz.pl
Wyprodukowano w Polsce.
Produced in Poland.




5 900120 011199 >



Łowicz
1906

3,2%
zawartość tłuszczu

mleko
łowickie

1LC

UNG TÂM
<https://www.facebook.com/ungtam>
 Vũ Hữu, P. Thanh Xuân
 Email: dichthuatfast@gmail.com
 Phone: 091 222 7773